

GRABATS.—*Ecce-Homo*, del Ticiano.—*Mars*, alegoría de Alexandre Riquer.—*Lluvia de dos toros*, per A. Baulart.—*La nevada de Barcelona y sus volcans*, per J. Pahissa.—*Funerals del Excm. senyor D. Antoni Lopez*, per Francisco Llorens.—*Sede gestatoria pontificia*.

Queda definitivamente establecida en esta villa la distinguida é ilustrada maestra de la escuela de niñas D.<sup>a</sup> Angela Castellá, á pesar de los esfuerzos que parece se hacen por ciertas personas, para hacerla desistir de su propósito. Por hoy no decimos mas, pero prometemos ocuparnos de este asunto, sino cesa la guerra sorda que contra dicha señorita se ha declarado. Cuando una poblacion cuenta con una maestra como la señorita Castellá, deber es de todos apoyarla decididamente y esto mas que nadie deben hacerlo los padres de familia, que tienen ahora, para la educacion de sus hijas, una profesora de toda valía.

## VARIETADES.

### FULLAS.

#### I.

Sabs porque s' omplan moltas vegadas  
Sense cab causa los ulls de plor  
Perque hi ha dias de melengias,  
Tristesa y dol.

Com font que plena sobrix, vessant se  
Lo cor font pura de sentiments,  
Sobrix minbantue nostra amargura.  
Lo plor que 's pert.

¡Ditxós qui plora! Llot si no reya  
N'es l' ans font clara com lo crestall  
Cor que sas penas lo cor no mimba,  
N'es cor de fanch.

Mes ¡ay! qu' á voltas tan plor se vessa  
Que ni una gota no 'n resta als ulls,  
May mes glatinne lo cor, llavoras  
Queda ja aixut.

#### II.

¿Perque estich trist, preguntas vida mía,  
¿Tenin lo teu amor?..

Lo veneno si es poch, la vida dona,  
Si es mólt, dona la mort.

Aixís també la ditxa, la ventura,  
Si es poca dona goig.

Mes si es molta, al finir, jamay tornantne,  
Dona tristesa y dol.

Perxó estich trist. Lo teu amor no 'm donguis  
Tot d' un plegat aixís.

Digam que no m' estimas (no mes digau,)   
Després tendre sonriu

Digam que ets ditxós, que tens penas,  
Y fesme patí un xich.

¡Veurás després quan fent la pau te besi,  
Com ja no estaré trist!

FRANCESCH XAVIER GARRIGA.

### EL VALLÉS.

Algunas veces sucede cerrar los ojos y ver El Vallés, hermosa y pintoresca comarca de mi pais, donde en tiempos para mi ciertamente más felices que los que hoy disfruto, ví correr los mas apacibles, y quizás por esto, más fugaces dias de mi vida.

Es una deliciosa comarca la de esa reunion de valles á que se da el nombre de El Vallés.

Setenta y dos pueblos se extienden por sus verdes praderas, á la falda de escarpados é intensos montes que las rodean como una ciclópica muralla, junto á umbrosas alamedas que crecen á la márgen de murmurantes rios, ó al amparo de frondosos bosques de pinos y encinas, algunas de las cuales alzan al cielo su copa secular que recuerda haber ofrecido un lecho y un abrigo al independiente Laletano, al

soldado de Roma, al hijo del Norte al cielo, semejante á un brazo con cerrado puño que protesta contra las injurias del tiempo, la torre señorial en que un dia flotaba al viento la señora de los conquistadores de Mallorca— y, en fin, todos esos otros montes, cada uno de los cuales guarda un caudal de tradiciones y un tesoro de recuerdos.

No es una pesada descripcion geográfica la que del Vallés voy á hacer. Es su historia la que, á grandes rasgos, me permitiré contar, dejando para nueva ocasion, si se presenta, la de referir sus interesantes tradiciones, con las cuales se podria componer *El libro del Vallés*.

Entónces, que no ahora, será ocasion y tiempo de narrar la leyenda de los siete panes de oro en campo de grana, que dieron origen al blason y escudo de los Moncadas; la de unos tristes amores de Guillermo de San Martín con Beatriz de Moncada, sepultados vivos por un marido celoso, en una cueva, de donde solo milagrosamente lograron escaparse; los anales de aquellos encarnizados bandos de Castellvines y Cervellones que ensagrentaron la comarca; la caceria en los sotos de Serdañola, donde por el regalo de una garza á Eulalia de Cervelló, llamada *el sol del Vallés*, hubo de originarse una larga guerra de muchos años entre los Condes del Rosellon y de Moncada; los misterios de la tenebrosa *Cueva Simanya*, á cuyo fondo jamás se pudo llegar, y tradiciones que son el encanto de los oyentes, junto al hogar de la familia, en las largas noches del invierno.

Pero no es de las narraciones poéticas del Vallés de lo que se trata. Es de su historia.

Las trompas de los cartagineses, haciendo retumbar un dia los ecos del Vallés, despierdan á los Laletanos, que tranquilos dormian y sosegados á la sombra de sus bosques. Cruda es la guerra; sin compasion, sin cuartel, sin misericordia.

No han acabado aún los guerreros de Amilcar de sojuzgar la seria independencia de aquellos naturales, cuando aparecen en el teatro de la guerra los romanos. Nueva lucha entonces. Las águilas del Tiber tienen que ceder mas de una vez humilladas por las que Roma llamaba ordas de bárbaros.

Se ofrece, por fin, y se concierta la paz. Los Laletanos aceptan, no la ley, no el yugo, pero si la alianza de la república, y los romanos se complacen en acariciar al Vallés y festejarle como un amante á su querida. No pudiendo conquistarle, quieren seducirle, y en prueba de amor y cariño, le regalan inestimables joyas y suntuosos monumentos.

Edifican Laurona y Granuleya y las hacen pueblos de ciudadanos romanos; embellecen á Egara, que un dia ha de ser Tarrasa, con templos y columnas, haciéndola municipio; junto al rio, que ruéda arenas de oro, levantan la famosa Rubricata, que más adelante se ha de llamar Olesa; un emperador construye, dándole su nombre, el «Castro Octaviano» prision y suplicio luego de infelices mártires, y más tarde asilo de piadosos cenobitas, bajo la advocacion de San Cucufate del Vallés; establecen lujosas termas en la que será, con el tiempo, Caldas de Montbuy, y abren, por fin, la carretera que ha de poner al Vallés en comunicacion con Roma y con Gades.

Estos dones no aseguran á los romanos la amistad de la comarca, pero consiguen su quietud. El Vallés asiste mudo y tranquilo á las

discordias que conmueven á los vencedores del mundo. y con indiferencia contempla las luchas de Sertorio con Roma y las de César con Pompeyo. Como si los romanos halagando su belleza, le hubiesen afeminado haciéndole perder en una vida de indolente sibaritismo su antigua varonil fortaleza, el Vallés se doblega sumiso á la ley que imponen un dia con el acero y con el incendio los torrentes de bárbaros que se despeñan de los Pirineos, y que llegan manchados aun con la sangre que á rios han hecho correr en Italia, y chamuscados sus cabellos por las llamas con que han abrasado á Roma.

El contacto guerreño y las rudas costumbres de los hombres del Norte, devuelven al Vallés toda su virilidad y fortaleza. Cede por un instante la impetuosidad de los moros que caen un dia como un torrente desbordado sobre España, invadiéndola toda; pero se recobra luego, y lanzándose al combate, arroja á los hijos del Profeta de aquel nuevo paraiso.

Sus triunfos no son, sin embargo, bastantes á conjurar la desgracia que le amenaza. Un dia vuelven con nuevo ímpetu los sarracenos mandados por Almanzor, aquel que queria dormir su sueño de muerte sepultado con el polvo de sus batallas, y vanamente trata de oponerles un dique en el Vallés, en la llanura de Matabous, el buen conde Borrell al frente de sus más cumplidos caballeros. Inútiles son los esfuerzos del ejército catalán. Los moros pasan por encima de él, y la infausta jornada de Matabous les abre las puertas de Barcelona.

(Continuará.)

VÍCTOR BALAGUER.

#### ADMINISTRACION DE CORREOS DE GRANOLLERS.

*Cartas detenidas por falta de franqueo.*

Núm. 1: Salvador Castañer, Matanzas.

*Cartas no entregadas por deficiencia de señas.*

Núm. 6: Devuelta de Sangüesa, Nicolás Valls, soldado del Regimiento de América.

Granollers 19 Abril de 1883.—El Administrador, V. Rodriguez Labandera.

### REVISTA COMERCIAL.

MERCAT DEL DIA 19 DE ABRIL.

*Preu á que han sigut venuts, á n' el d' aquesta vila, 'ls articles que á continuació s' expresan:*

Blat xeixa.	de 19'00 ptas. á 19'50 quart. <sup>ra</sup>
» mestall.	» 15'00 » » 16'00 »
Ordi.	» 9'00 » » 10'50 »
Monjetas paretanas	» 29'00 » » 30'25 »
» dragonas.	» 31'00 » » 31'50 »
» ganxets.	» 32'50 » » 34'00 »
» catalanas	» 28'75 » » 30'00 »
» rénegas.	» 35'00 » » 36'50 »
Cigrons.	» 25'00 » » 29'00 »
Blat de moro.	» 13'75 » » 14'50 »
Fabons.	» 14'50 » » 15'50 »
Fabas.	» 12'75 » » 14'00 »
Vessas.	» 19'00 » » 20'50 »
Patatas demontanya	» 7'25 » » 8'00 quintá.
» del país.	» 4'00 » » 5'00 »
Cánem.	» 37'00 » » 39'00 »
Porchs grasus.	» 1'93 » » 2'00 carní. <sup>ra</sup>
Bestiá de llana.	» 2'20 » » 2'30 »
Bous.	» 1'70 » » 1'90 »
Badells.	» 1'96 » » 2'05 »
Vi regular.	» 25'00 » » 29'00 carga.
Ous.	» 0'82 » » 0'90 dotcena

Lo mercat molt petit, á causa de la pluja.

J. XIOL.

#### REGISTRO CIVIL.

*Noticias de las defunciones y nacimientos ocurridos en esta villa, desde el dia 13 al 19 del actual ambos inclusive.*

Defunciones.	Nacimientos.
Casados. . . . . 1	Niños. . . . . 3
Solteros. . . . . 1	Niñas. . . . . 1
Total. . . . . 2	Total. . . . . 4